

EDDIE BAZA CALVO  
Governor

RAY TENORIO  
Lieutenant Governor

*Office of the Governor of Guam.*

JUL 08 2016

Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D.  
Speaker  
*I Mina' trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan*  
155 Hesler Street  
Hagåtña, Guam 96910

2016 JUL 12 AM 10:49

Dear Madame Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 306-33 (LS), "AN ACT TO ADD A NEW ITEM (9) TO SUBSECTION (M) OF SECTION 1, CHAPTER V OF PUBLIC LAW 33-66, RELATIVE TO PROVIDING AUTHORIZATION TO THE GUAM POLICE DEPARTMENT FOR THE THIRD (3RD) CADET CYCLE PAYMENT OBLIGATIONS INCURRED IN PRIOR FISCAL YEARS," which lapsed into law on July 2, 2016, as Public Law 33-180.

*Senseramente,*

  
EDDIE BAZA CALVO

1772

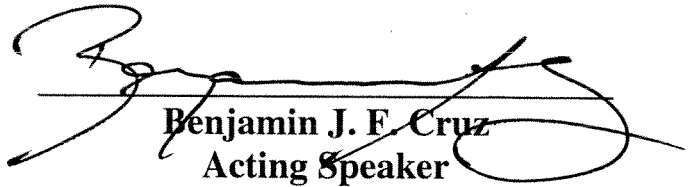
33-10-1772  
Office of the Speaker  
Judith T. Won Pat, Ed.D

Date: 7-11-16  
Time: 12:11 pm  
Received By: DNT

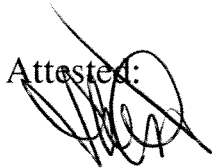
**I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN  
2016 (SECOND) Regular Session**

**CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LÅHEN GUÅHAN**

This is to certify that **Substitute Bill No. 306-33 (LS), "AN ACT TO ADD A NEW ITEM (9) TO SUBSECTION (M) OF SECTION 1, CHAPTER V OF PUBLIC LAW 33-66, RELATIVE TO PROVIDING AUTHORIZATION TO THE GUAM POLICE DEPARTMENT FOR THE THIRD (3RD) CADET CYCLE PAYMENT OBLIGATIONS INCURRED IN PRIOR FISCAL YEARS,"** was on the 17<sup>th</sup> day of June 2016, duly and regularly passed.

  
**Benjamin J. F. Cruz**  
Acting Speaker

Attested:



**Tina Rose Muña Barnes**  
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'låhen Guåhan* this 20<sup>th</sup> day of June,  
2016, at 5:75 o'clock P.M.

  
PO2 P.S. Maradona #304  
Assistant Staff Officer  
*Maga'låhi's Office*

APPROVED:

**EDWARD J.B. CALVO**  
*I Maga'låhen Guåhan*

Date: JUL 02 2016

Public Law No. 33-180

**I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN**  
**2016 (SECOND) Regular Session**

**Bill No. 306-33 (LS)**

As substituted by the Committee  
on Appropriations and Adjudication.

Introduced by:

FRANK B. AGUON, JR.

T. C. Ada  
V. Anthony Ada  
Frank F. Blas, Jr.  
B. J.F. Cruz  
James V. Espaldon  
Brant T. McCreadie  
Tommy Morrison  
T. R. Muña Barnes  
R. J. Respicio  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Michael F.Q. San Nicolas  
Mary Camacho Torres  
N. B. Underwood, Ph.D.  
Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO ADD A NEW ITEM (9) TO SUBSECTION (m)  
OF SECTION 1, CHAPTER V OF PUBLIC LAW 33-66,  
RELATIVE TO PROVIDING AUTHORIZATION TO  
THE GUAM POLICE DEPARTMENT FOR THE THIRD  
(3<sup>rd</sup>) CADET CYCLE PAYMENT OBLIGATIONS  
INCURRED IN PRIOR FISCAL YEARS.**

1        **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2        **Section 1.** A new Item (9) is hereby *added* to Subsection (m) of Section 1,  
3 Chapter V of Public Law 33-66 to read:

4                **“(9) Prior Year Obligations for Third (3<sup>rd</sup>) Cadet Cycle**  
5 **Authorized.** The Guam Police Department is authorized to use funds from  
6 the appropriations made in Subsection (m) of Section 1 of this Chapter for the

1 payment of prior year obligations for the 3<sup>rd</sup> Cadet Cycle. *I Maga'lahren*  
2 *Guåhan shall* identify and transfer to the Guam Police Department, from any  
3 appropriations in this Chapter V not restricted from his transfer authority, the  
4 aggregate sum necessary for the payment of prior year obligations for the  
5 Third (3<sup>rd</sup>) Cadet Cycle. The Director of the Bureau of Budget and  
6 Management Research *shall* notify the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan no*  
7 *later than* five (5) working days before such transfer is made, which *shall*  
8 include the amount being transferred and the names of the department and/or  
9 agency, and division of such department and/or agency, from which such  
10 appropriation is being transferred. Included in this notification to the Speaker  
11 of *I Liheslaturan Guåhan*, the BBMR Director *shall* also certify that the  
12 appropriations being transferred will *not* negatively impact the operations of  
13 the department and/or agency from which appropriations are being transferred  
14 to the GPD. If such notification is not provided by the Director of the Bureau  
15 of Budget and Management Research to the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan*  
16 by the five (5) days prior to such transfer taking place as specified herein, such  
17 transfer authority *shall not* be authorized.”